

القائمة الموحدة للمركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

	(مدققة)	(مدققة)
	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى مصرف البحرين المركزي	٢,٥٦٨	١,٩٧٦
ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٣,٧٢٢	١٤,٨٥٠
تمويلات إسلامية وقروض للعملاء	١٤٦,٦٣٠	٧٦,٧٣١
أوراق مالية استثمارية	٥٦,٣٦٤	٤١,٤٤٧
استثمارات في شركات زميلة	٣٧٤	٣٢٢
استثمارات عقارية	١١,٠٧٦	١١,٥٢٧
عقارات ومعدات	١,٩٢٦	١,٩٩١
موجودات أخرى	٣,٨٢٨	٢,٤١٦
مجموع الموجودات	٢٣٦,٤٨٣	١٥١,٢٦٠

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات

قروض لأجل

ودائع

مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال

احتياطي قانوني

مساهمات رأسمالية أخرى

احتياطيات أخرى

خسائر متراكمة

حقوق الملكية العائدة إلى مالكي البنك

حقوق غير مسيطرة

مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات و حقوق الملكية

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

كما في ١ يناير ٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠١٩
مجموع الدخل الشامل للسنة		
خسارة تعديل محسومة منها المساعدة الحكومية		
الحركة في الحقوق غير المسيطرة		
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٢٣٦,٤٨٣	١٥١,٢٦٠

القائمة الموحدة للربح أو الخسارة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
الإيرادات		
إيرادات التمويلات الإسلامية ودخل الفوائد	٨,٥٣٦	٨,٢٣٤
مصروفات التمويلات الإسلامية ومصروفات الفوائد	(١,٢١٣)	(١,٥٨٨)
صافي إيرادات التمويلات الإسلامية و دخل الفوائد	٧,٣٢٣	٦,٦٤٦
دخل الرسوم والعمولات	٤٥٢	٣٥٧
دخل الاستثمار	(٤١٦)	(٢٨٨)
دخل إيجار	١,٠٥٤	١,٧٠٦
دخل آخر	٢٨٠	١٩٤
مجموع الدخل التشغيلي	٨,٦٩٣	٨,٦١٥

المصروفات

تكاليف الموظفين

مصروفات تشغيلية أخرى

مجموع المصروفات التشغيلية قبل مخصص الخسائر

الائتمانية المتوقعة / المخصص – صافي

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة / المخصص – صافي

مجموع الخسائر الائتمانية المتوقعة / الاضمحلال

صافي الأرباح التشغيلية

حصة الربح في شركات زميلة

صافي الربح للسنة

صافي الربح للسنة العائدة إلى:

- ملاك البنك

- حقوق غير مسيطرة

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
حقوق الملكية العائدة إلى مالكي البنك		
مساهمات		
رأسمالية		
أخرى		
احتياطيات		
أخرى		
متراكمة		
خسائر		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
حقوق الملكية العائدة إلى مالكي البنك		
مساهمات		
رأسمالية		
أخرى		
احتياطيات		
أخرى		
متراكمة		
خسائر		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
حقوق الملكية العائدة إلى مالكي البنك		
مساهمات		
رأسمالية		
أخرى		
احتياطيات		
أخرى		
متراكمة		
خسائر		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
حقوق الملكية العائدة إلى مالكي البنك		
مساهمات		
رأسمالية		
أخرى		
احتياطيات		
أخرى		
متراكمة		
خسائر		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		
حقوق غير		
مسيطرة		
حقوق الملكية		
المجموع		

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
الأنشطة التشغيلية		
صافي الربح لسنة	٥٦٣	١,٠٣٧
تعديلات للبنود التالية:		
الاستهلاك	١,١١٤	٨٥٤
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة / مخصص - صافي	٦٦٩	٤٤٠
التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات التي تم تصنيفها كقيمة عادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٤١٦	٣٤٨
التغيرات في اعادة التقييم للقروض و الودائع المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	(٦١)	-
أرباح الأسهم	-	(٧٧)
الحصة من ربح شركات زميلة	(٥٢)	(٦٣)
خسارة تحويل العملات الأجنبية	١٤	١٧
الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٢,٦٦٣	٣,٥٥٦

تغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتاريخ استحقاق أصلية لأكثر من ٩٠ يوم

تمويلات إسلامية و قروض للعملاء

موجودات أخرى

ودائع

مطلوبات أخرى

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية	١٩,٠٢٠	١٤,٣١٢
الأنشطة الاستثمارية		
إضافات إلى عقارات ومعدات	(٦١٠)	(١,٢١٧)
شراء أوراق مالية استثمارية	(٦٠,٦٥٨)	(٥٤,٨٣٠)
متحصلات من بيع أوراق مالية استثمارية	٤٥,٤٠٢	٤٤,٩٧٠
أرباح أسهم مستلمة	-	٧٧
تصفية أوراق مالية استثمارية	٥٥	٨
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(١٥,٨١١)	(١٠,٩٩٢)
الأنشطة التمويلية		
سداد قروض لأجل	(٦,٩٨٩)	(٨,٣١٤)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٦,٩٨٩)	(٨,٣١٤)
صافي النقص في النقد وما في حكمه	(٣,٧٨٠)	(٤,٩٦٤)
النقد وما في حكمه في بداية السنة	٧,٧٥٩	١٢,٧٥٣
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	٣,٩٨٠	٧,٧٥٩

معلومات اضافية:

ايرادات التمويلات الاسلامية وفوائد مكتسبة

مصروفات التمويلات الاسلامية وفوائد مدفوعة

- الإضافة إلى العقارات والمعدات والمطلوبات الأخرى البالغة ٤٤ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر٢٠١٩: ٧٤١ ألف دينار بحريني) هي بنود غير نقدية

القائمة الموحدة للدخل الشامل الآخر

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

	٢٠٢٠	٢٠١٩
	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني
صافي الربح للسنة	٥٦٣	١,٠٣٧
الدخل الشامل الآخر:		
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:		
التغيرات في القيمة العادلة من خلال احتياطي الدخل الشامل الآخر – أدوات أسهم حقوق الملكية	(٥)	(٢٥)
البنود التي سيتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:		
صافي المكسب غير المحقق في التدفقات النقدية للتحوط	٤١١	-
التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المصنفة كدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - أدوات الدين	٨٦	٨٢٩
مجموع الدخل الشامل للسنة	١,٠٥٥	١,٨٤١
مجموع الدخل الشامل المنسوب إلى:		
- ملاك البنك	١,٠٥٥	١,٨٤٠
- حقوق غير مسيطرة	-	١
	١,٠٥٥	١,٨٤١

هذه القوائم تم استخراجها من القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ والتي تم تدقيقها من

قبل السادة ارنست و يونغ الذين أعربوا عن رأي غير متحفظ في ٢٢ فبراير ٢٠٢١

خالد الرميحي

رئيس مجلس الإدارة

سنجيف بول

الرئيس التنفيذي للمجموعة